

Vinschgau

Kulturregion in Südtirol
Val Venosta – cultura viva in Alto Adige
Venosta Valley – culture region in South Tyrol



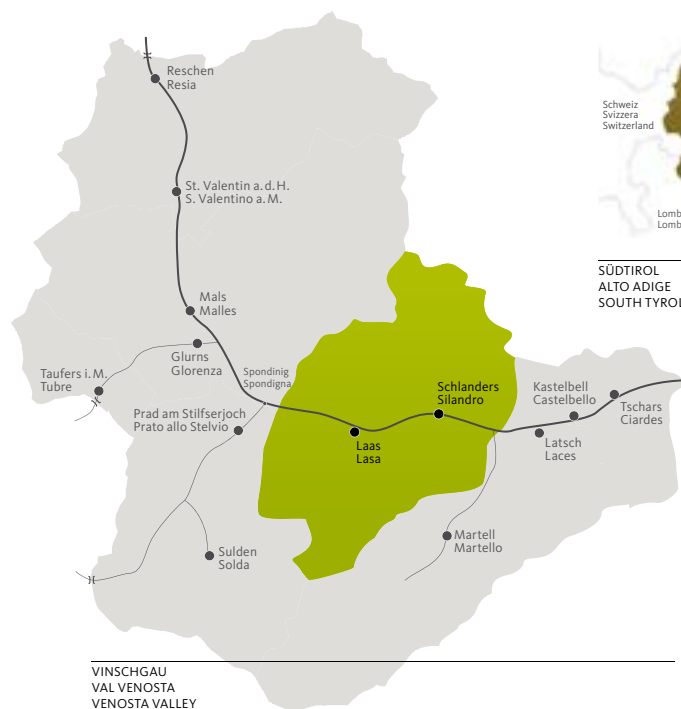
Schlanders – Laas

In der Kulturregion Vinschgau
Silandro – Lasa in Val Venosta, dove la cultura è di casa
In the culture region of Venosta Valley

2015

D I E





Titelbild:
Blick vom Vinschger Höhenweg
Copertina:
Vista dall'Altavia Val Venosta
Cover:
View from the Venosta Valley
High Mountain Trail

VINSCHGAU
VAL VENOSTA
VENOSTA VALLEY



SÜDTIROL
ALTO ADIGE
SOUTH TYROL



ITALIEN
ITALIA
ITALY

© Tourismusverein Schlanders-Laas
Foto: G. S. (Schlanders) - Blickle, PhotoGünther/Hompa, Schlanders, Marketa (FotoBilderei)
Alle Bildrechte liegen bei den angeführten Fotografen. / Tutti i diritti fotografici sono detenuti dai sopraccitati fotografi.
Konzeption und Gestaltung/Ideazione e progettazione: la-graum.it
Druck/Stampa: Hauger Fritz, Schlanders

Ein Stück Kulturregion Vinschgau

Herzlich Willkommen im Herzen des Vinschgaus

Wir freuen uns, dass unsere Ferienorte Ihr Interesse geweckt haben und bieten Ihnen gerne einen kleinen Einblick in unsere Heimat - mit den Unterkünften, die Ihnen einen angenehmen Aufenthalt bereiten.

www.schlanders-laas.it

Benvenuti nel cuore della Val Venosta

Siamo felici di aver suscitato il Vostro interesse per le nostre località turistiche e vorremmo presentarvi brevemente la nostra regione insieme alle varie sistemazioni che concorreranno a rendere piacevole il Vostro soggiorno.

www.silandro-lasa.it

Welcome to the heart of the Venosta Valley

Thank you for your interest in our holiday region. We would like to offer you a glimpse of our homeland and the accommodation that you are sure to enjoy.

www.silandro-lasa.it

Schlanders-Laas

Tourismusverein Schlanders-Laas
Associazione Turistica Silandro-Lasa

Kapuzinerstraße 10 Via Cappuccini
I-39028 Schlanders/Silandro (BZ)

Vinschgau - Südtirol - Italien
Val Venosta - Alto Adige - Italia

Tel. +39 0473 73 01 55
Fax +39 0473 62 16 15

info@schlanders-laas.it info@silandro-lasa.it
www.schlanders-laas.it www.silandro-lasa.it



Bike & Bahn
Bici & treno
Bike & train



Spazieren
Wandern
Radfahren
Mountainbiken
Reiten

Passeggiate
Escursioni a piedi
Percorsi ciclabili
Mountainbike
Equitazione

Walking
Hiking
Cycling
Mountain biking
Riding

Bewegung und Natur

Unsere Naturlandschaft ist sehr abwechslungsreich und bietet in jeder Jahreszeit ein einmaliges Panorama: der Sonnenberg mit den Waalwegen, Weinbergen und Kastanienhainen - gegenüber der Nördersberg im Nationalpark Stilfserjoch mit den Marmorwegen und Almen. Das Tal zeigt sich besonders im Frühjahr in seinem wunderbarsten Kleid: Millionen von weiß-rosa Marillen- und Apfelblüten.

Movimento e natura

Il nostro territorio è molto vario e ad ogni stagione offre panorami spettacolari: da una parte il Monte Mezzodi con i suoi sentieri lungo le rogge, i suoi vigneti e castagneti, dalla parte opposta il Monte Tramontana nel Parco Nazionale dello Stelvio con i sentieri del marmo e le malghe. La valle esibisce in primavera il suo vestito migliore, fatto di milioni di fiori di melo e di albicocco.

Recreation and nature

The natural landscape here has plenty of variety, with every season offering a unique panorama. The 'Monte Mezzodi' has its 'Waalwege' (ancient irrigation channels), vineyards and chestnut groves, while close by is the 'Monte Tramontana' in the Stilfser Joch National Park, with its marble routes and pasturelands. The Venosta Valley is particularly beautiful in spring, with its innumerable white-pink apricot and apple blossoms.



Kultur und Kunst

Wir laden Sie ein, unsere Geschichte hautnah zu erleben: Kirchen aus verschiedenen Epochen, das Kapuzinerkloster, Schlösser und Burgen, der Infopunkt des Nationalpark Stilfserjoch „avimundus“ und das „weiße Gold“ - der Laaser Marmor.



Kirche St. Nikolaus, Vetzan
Chiesa S. Nicolò, Vezzano
Church S. Nicolas, Vezzano

Cultura e arte

Vi invitiamo a vivere la nostra storia da vicino: chiese di epoche diverse, il convento dei Cappuccini, castelli e manieri, la struttura informativa del Parco Nazionale dello Stelvio “avimundus” e “l’oro bianco” di Lasa, il marmo.

Culture and art

History lives: churches from various epochs, the Capuchin monastery, forts and castles, the information point of the Stilfser Joch National Park ‘avimundus’ and of course the ‘white gold’ - marble from Lasa.



Verkosten und Genießen

Die Südtiroler Küche verwendet gerne heimische Produkte: Vinschger Äpfel und Vinschger Marillen, Laaser Sauerkraut, dazu ein guter Tropfen Vetzaner Wein und ein edles Destillat mit süßen „Laaser Marmorwürfeln“.

Gustare e degustare

La cucina sudtirolese predilige l’uso di prodotti locali: mele e albicocche della Val Venosta, crauti di Lasa accompagnati da un buon vino come il Vezzano o da uno dei nostri pregiati distillati, per finire con i dolci “Cubetti di marmo di Lasa”.

Food and wine

South Tyrolean cooking naturally uses local produce: apples and apricots from the Venosta Valley, sauerkraut from Lasa, all accompanied by fine wines from Vezzano and noble distillates with sweet ‘Lasa marble cubes’.



Landeck
Fernpass
Innsbruck
(A)

Nauders
Reschenpass
Passo Resia

CH

Schweiz/Italien
Swizzera/Italia

Ofenpass
Zernez
St. Moritz
(CH)

Stilfserjoch
Passo Stelvio

Reschen
Resia

Langtaufereer Tal Valle Lunga
Pazzin

Rojen Tal Val di Roia

St. Valentin a.d.H.
S. Valentino a.M.

Graun
Curon

Planeiler Tal Val di Planol

Schlingig
Slingia

Burgeis
Burgusio

Planeil
Planol

Schleis
Clusio

Mals
Malles

Matsch
Mazia

Laatsch
Laudes

Tartsch
Tarces

Glurns
Glorenza

Schluderns
Sluderno

Rifair
Rivaira

Lichtenberg
Monteclaro

Spondinig
Spondigna

Tanas
Tanas

Allitz
Alliz

Schlanders
Silandro

Vetzan
Vezzano

Taufers i.M.
Tubre i.M.

Prad am Stilfserjoch
Prato allo Stelvio

Eyrs
Oris

Laas
Lasa

Kortsch
Corces

Göflan
Covelano

Goldrain
Coldran

Müstair

Stilfs
Stelvio

Tschengls
Cengles

Morter
Morter

Trafoier Tal Val di Trafoi

Gomagoi
Gomagoi

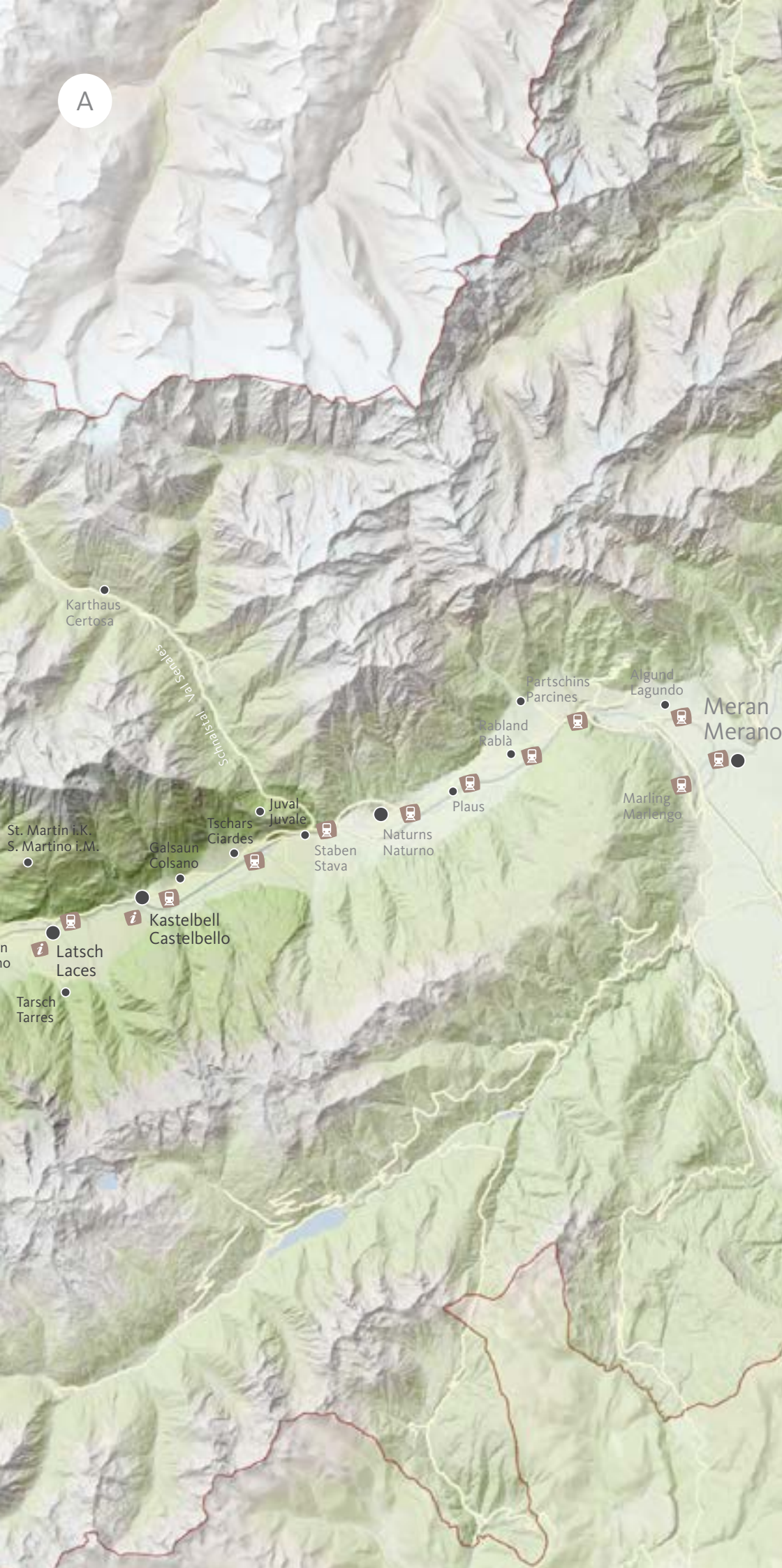
Trafoi
Trafoi

Sölden
Solda

Martell
Martello

Martellital Val di Martello

A



Das Feriengebiet in der Kulturregion Vinschgau

L'area vacanze nella regione culturale Val Venosta

The holiday area in the culture region of Venosta Valley

Schlanders-Laas Silandro-Lasa

i Schlanders Silandro

Kortsch
Corzes

Göflan
Covelano

Vetzan
Vezzano

i Laas Lasa

Eyrs
Oris

Tschengls
Cengles

Allitz
Alliz

Tanas

Pfarrkirche Maria Himmelfahrt
mit dem höchsten Kirchturm Tirols, Schlanders
Chiesa parrocchiale Maria Assunta
con il campanile più alto del Tirolo, Silandro
Parish church of Assumption
with the highest church tower in Tyrol, Silandro



Schlanders Silandro

Der Hauptort des Vinschgaus

Schlanders begrüßt Sie bereits von weitem mit seinem Wahrzeichen, dem rund 90 Meter hohen Kirchturm. Die idyllische Fußgängerzone im Zentrum verbreitet ein heimisches Flair und lädt zum Flanieren ein - in den kleinen traditionellen Geschäften und in den zahlreichen Cafés und Restaurants. In der gesamten Gemeinde sind viele Sehenswürdigkeiten zu besichtigen, die Sie auch entlang der Wanderwege am Sonnenberg sowie Nördersberg und dem Fahrradweg durch die Obstgärten erreichen können.

Il centro della Val Venosta

Silandro Vi dà il benvenuto già da lontano con il suo campanile alto 90 metri, simbolo della cittadina. La pittoresca zona pedonale del centro è espressione tipica dell'atmosfera locale ed invita a passeggiare, a entrare nei negozietti tradizionali e nei numerosi caffè e ristoranti. In tutto il territorio comunale c'è molto da vedere ed è tutto raggiungibile anche percorrendo i sentieri del Monte Mezzodi, del Monte Tramontana o seguendo le piste ciclabili che attraversano i frutteti.

Events

- » LANGERfreitag
- » Schlanderser Dorffest
- » Sommerabende
in der Schlandersburg
- » Sternstunden in Schlanders,
mit Weihnachtsmarkt

- » venerdìLUNGO
- » Festa del paese Silandro
- » Serate estive
nel Culturacastello
- » Mercatino di Natale

- » LONGfriday
(late shopping)
- » Festival in town Silandro
- » Summer evenings
in the Culture Castle
- » Christmas market

Highlights

- » Radweg
Via Claudia Augusta
 - » Ötzi steig
 - » Göflaner Marmorweg
 - » MTB-Trail „Holy Hansen“
 - » Freizeitanlage Schlanders
-
- » pista ciclabile
Via Claudia Augusta
 - » sentiero di Ötzi
 - » sentiero del marmo
di Covelano
 - » MTB-Trail „Holy Hansen“
 - » parco attrezzato di Silandro
-
- » Via C. Augusta cycle way
 - » Ötzi trail
 - » Covelano marble path
 - » MTB-Trail „Holy Hansen“
 - » Silandro leisure centre

The capital of the Venosta Valley

The church tower of Silandro, landmark of the town and some 90 metres high, welcomes visitors from afar. Enjoy strolling around the attractive pedestrian area with its atmospheric local shops, cafés and restaurants. The area offers numerous attractions that can be reached also on the 'Monte Mezzodi' and the opposite 'Monte Tramontana', as well as via the cycle way through the orchards.



Hotel

First Class Hotel - Gourmet & Relax

Vier Jahreszeiten

G5

1

★★★★S



Das First Class Hotel Vier Jahreszeiten verzaubert Sie mit behaglichem Luxus, Eleganz, neu renovierte Zimmer, einer einzigartigen Wellnesslandschaft und sportlicher Vielfalt. Mehrfach ausgezeichnete kulinarische Highlights und ein hervorragender Service schaffen den Rahmen für exquisite Gaumenfreuden.

Il First Class Hotel Vier Jahreszeiten Vi affascinerà grazie al suo lusso, eleganza, camere rinnovate di recente e l'eccezionale zona Spa. La nostra cucina raffinata e un servizio unico, creano l'ambiente perfetto per godere delizie per il palato. Se amate lo sport trovate tante possibilità varie.

In our First Class Hotel Vier Jahreszeiten we created an unforgettable ambience with love for the detail, elegance, newly renovated rooms and a modern Spa area. With an inimitable way the kitchen team celebrates the delicious menus. Also varied sport activities will wait for you.

ZF	90 - 200
HP	100 - 240
¾P	100 - 240

 45



Andreas-Hofer-Straße 8
Via Andreas Hofer
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 62 14 00
Fax +39 0473 62 15 33
info@vierjahreszeiten.it
www.vierjahreszeiten.it

Hotel

Sporthotel

Vetzan

J6

2

★★★★



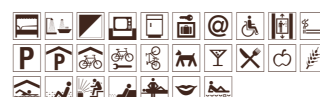
Das Sporthotel-Vetzan. Für Gäste mit dem Blick für das Besondere! Eingebettet in das sonnige Panorama des Vinschgau, bieten wir ausgezeichneten 4-Sterne-Komfort für alle Bedürfnisse eines aktiven Sport- oder eines entspannten Erholungsurlaubs. Unser Team wird sich dabei stets um Ihr Wohl bemühen.

Il Sporthotel-Vetzan. Per ospiti con l'occhiata per il particolare! Immerso nel panorama soleggiato della Val Venosta, offriamo un eccellente 4-stelle-comfort per tutte le esigenze di una vacanza attiva sportiva o rilassante. Il nostro team farà sempre il meglio che Vi trovate bene.

The Sporthotel-Vetzan. For guests with the view for the particular! Embedded in the sunny panorama of Vinschgau valley, we offer an excellent 4-star-comfort for all the needs of an active sport- or relaxed recreation-holiday. Our team will always do the best that you feel comfortable.

ZF	64 - 102
HP	82 - 117

 26



VinschgauCard  BikeHotels
Südtirol

Dorfstraße 14 Via del Paese
39028 Vetzan/Vezeno
Tel. +39 0473 74 25 25
Fax +39 0473 74 24 67
info@sporthotel-vetzan.com
www.sporthotel-vetzan.com

Unterkunft
alloggio
accommodation

Hotel

Parkhotel Zur Linde

G5

5



Hier ist was Ihr Herz begehrt. 1000 m² Gartenanlage mit Außenpool, sowie Hallenbad und Whirlpool, Wellnessbereich mit 3 Saunen. Alle Zimmer sind mit LCD-TV und WLAN ausgestattet. Vital Frühstücksbuffet mit Gletscherblick, Genießer Menu. Hauseigene Parkplätze - Fahrradverleih.

Ciò che il Vs. cuore desidera. Un giardino di 1000 m² con piscina all'aperto e un centro benessere con 3 saune. Offriamo in tutte le stanze Lcd TV e Wi-fi gratuita. Ampia colazione tirolese a buffet, e menu raffinati a scelta. Parcheggio, biciclette e racchette nordic walking gratuito.

Here is all your heart desires. 1000 m² garden with outdoor pool and a wellness center. LCD TV and free Wi-Fi in the rooms. Big breakfast buffet. The restaurant serves classic Italian and South Tyrol cuisine. The hotel provides free parking and bike rental.

ZF	50 - 70
HP	67 - 84



Göflanerstraße 35 Via Covelano
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 00 60
Fax +39 0473 73 01 44
info@parkhotel-linde.it
www.parkhotel-linde.it

Hotel

Wander- und Bikehotel Vinschgerhof

J6

8



Es erwartet Sie: neue DZ & Junior Suiten, 4 geführte Wandertouren, täglich geführte MTB-Touren, Wander- & Bikeguide im Hotel, Hallenbad, Sauna, Dampfbad, à la Carte Restaurant, 5 Gang-Abendmenü, regionale Küche, Weinverkostungen, Nichtraucherhaus, Kinderspielplatz, kostenfreies W-Lan, Hunde willkommen.

Ci si può aspettare: nuove camere doppie e junior suite, 4 escursioni guidate, giornaliere escursioni guidate in mountain bike, piscina coperta, sauna, Bagno turco, ristorante à la carte, cena a 5 portate, degustazione di vino, parco giochi per bambini, internet Wi-Fi gratuito, cani ammessi.

You can expect: new double rooms & junior suites, 4 guided walking tours, daily guided mountain bike tours, bike tours, hiking and biking guide at the hotel, indoor pool, sauna, a la carte restaurant, 5 course dinner, wine tasting, non-smoking house, free Wi-Fi, dogs welcome.

ZF	45 - 91
HP	59 - 119



VinschgauCard



Alte Vinschger Straße 1
Vecchia Strada Val Venosta, 1
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 74 21 13
Fax +39 0473 74 00 41
info@vinschgerhof.com
www.vinschgerhof.com

Unterkunft
alloggio
accommodation

Hotel

Maria Theresia

H5 73

★★★s



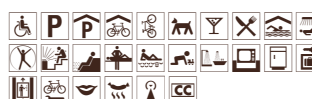
Herzliche Atmosphäre & familiäre Gemütlichkeit: unser Haus bietet eine wunderbare Aussicht auf das satte Grün der nahen Obstgärten und die atemberaubende Gebirgslandschaft des Vinschgau. Apropos persönliche Betreuung: der Chef des Hauses sorgt als Küchenmeister eigenhändig für Ihr liebliches Wohl.

Benvenuti all'Hotel "Maria Theresia"! Atmosfera cordiale ed ambiente familiare: il nostro hotel offre una vista stupenda sul verde dei frutteti e sul paesaggio incantevole dei monti venostani. Il padrone di casa in cucina provvede di persona ad accontentare anche i palati più esigenti.

Warm welcome and a family atmosphere in a wonderful environment: our house has beautiful views of the lush greenery of the nearby orchards and the breathtaking mountain scenery of the Venosta Valley. Speaking of personal care: the head of the house makes a chef personally for your lovely well.

ZF	56 - 71
¾P	68 - 83
HP	65 - 80
VP	80 - 95

 27



VinschgauCard



Staatstraße, 15 Strada statale
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 02 09
Fax +39 0473 73 08 03
info@hotel-maria-theresia.it
www.hotel-maria-theresia.it

Hotel
Aparthotel

Genusshotel Goldene Rose

H4 3

★★★s



Das Haus am Platz: Genusshotel und Feinschmecker-Restaurant. Das familiengeführte 3-Sterne-Superior-Hotel im Herzen der Fußgängerzone mit privatem Parkplatz und Garage für Ihr Bike. Unsere Küche wurde von "La Cuisine" als eine der besten des Vinschgau ausgezeichnet.

La casa sulla piazza: Hotel-benessere e ristorante al buongustaio. Nostro hotel a 3-stelle-superiore di gestione famigliare si trova sulla piazza principale, nel cuore della zona pedonale. Parcheggio private e garage per moto e bici. Nostra cucina é stata calutata positivamente da "La Cuisine".

Well-respected inn, gourmet restaurant & hotel with spa zone! Family-run 3-star-superior-hotel in the heart of the pedestrian zone with private car park and bike-park. Our gourmet restaurant offers tasty traditional South Tyrolean food as well as Italian delicacies. Bed-and-breakfast or half-board available.

ZF	52 - 70	Appartement	
HP	64 - 84	2 Pers	60 - 90
		+ Pers	5 - 10

 4 max 4 Pers/App
 33



VinschgauCard



Fußgängerzone 73 Zona pedonale
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 02 18
Fax +39 0473 62 00 40
info@hotel-goldenerose.it
www.hotel-goldenerose.it

Hotel

Landhotel
Anna

H4 7



★★★

Urlaub auf der Sonnenseite der Alpen!
Unser Landhotel Anna ist der ideale Ausgangspunkt für vielfältige Aktivitäten. Ob beim Reiten, Motorradfahren, Wandern, Radfahren, Bergsteigen, Tennis spielen... Genießen Sie die Halbpension in Bio-Qualität und finden Sie die Erholung, die Sie sich wünschen.

Vacanza sul lato soleggiato delle Alpi! Il nostro Landhotel Anna vi aspetta con il suo panorama mozzafiato, che si affaccia sulla splendida Val Venosta. Godetevi la mezza pensione con cibi di alta qualità biologica e troverete il relax che avete sempre sognato.

A holiday on the Alps' sunny side! Our Landhotel Anna is the ideal starting point for different kinds of activities on the South side of the Alps. Enjoy half board with organic food and find the relaxed atmosphere you are looking for - hiking, riding, cycling, motorcycling or mountaineering...

ZF	43 - 69
HP	58 - 84

21



VinschgauCard mieten & testen



Hauptstraße 27 Via Principale
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 03 14
Fax +39 0473 62 02 00
info@landhotel-anna.it
www.landhotel-anna.it

Garni-Hotel
Aparthotel

Schwarzer Widder

G4 6



★★★

Aus den Bewertungen von tripadvisor: „Einmal Schwarzer Widder, immer Schwarzer Widder.. tolle Unterkunft mit herzlichen Gastgebern.. wie immer perfekt.. unkompliziert.. hervorragend.. perfekter Rundumservice im Bike-Paradies.. wunderbarer Ort, wunderbare Eigentümer.. wundervolles kleines Hotel..“

Dalle recensioni su tripadvisor: “In Val Venosta c'è un posto dove è bello anche se piove.. un gran bel ricordo!!! mi manca già.. come in famiglia.. ottimo punto di riferimento per una salita verso il passo dello stelvio in bicicletta.. sentirsi i benvenuti.. come a casa.. semplicemente perfetto..“

Some tripadvisor and booking.com reviews: “Fab owners, accommodation & location.. wonderful small hotel.. there is a reason why we came back!.. Lovely room with beautiful scenery. Great breakfast. Lots of advice and activities to pursue around for which the owners are more than happy to assist.“

ZF	35 - 60	Appartement
		2 Pers 65 - 110
		+ Pers 5

5 max 6 Pers/App
20

VinschgauCard



Fußgängerzone 96 Zona pedonale
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 00 00
Tel. +39 338 4 89 85 49
Fax +39 0473 62 02 26
info@schwarzerwidder.com
www.schwarzerwidder.com

Hotel
Gasthof
Albergo
Guesthouse

Sonne

F2 11



Familiär & gemütlich! Unser Haus liegt mitten in Kortsch, ideal zum Wandern. Hier lassen sich sonnige Tage so richtig genießen. Und im komfortablen Ambiente unserer Kuschelzimmer wird jeder Tag etwas Besonderes! Dazu Köstlichkeiten in herzlicher Atmosphäre und eine kleine, feine Wellness-Welt.

Intimo e accogliente! Nell'atmosfera così confortevole delle nostre camere arredate con particolare cura, ogni giorno diventa speciale! Inoltre circondati da un ambiente cordiale potrete degustare le nostre prelibatezze e lasciarvi coccolare nella nostra piccola ma graziosa area wellness.

Cozy and friendly, our house can be found in the middle of Corzes. Here you can really enjoy the wonderful sun, and in the comfort of our cozy rooms every day will turn into something special! Enjoy tempting specialties served in a cordial atmosphere, and our small but perfectly designed spa world.

ZF	42 - 48
HP	64 - 70



VinschgauCard



Schmiedgasse 12 Vicolo Fabbri
39028 Kortsch/Corzes
Tel. +39 0473 73 01 00
Fax +39 0473 73 10 27
gasthof.sonne@dnet.it
www.gasthof-sonne.info

Hotel

Goldener Löwe

G4 4



Wir freuen uns, Sie in unserem Hotel begrüßen zu dürfen, wo Flair und Traditionen vergangener Zeiten noch Realität sind... im Herzen von Schlanders.

Siamo lieti di darvi il benvenuto al nostro albergo, dove l'atmosfera e le tradizioni sono ancora quelle di una volta... nel cuore di Silandro.

We are pleased to welcome you to our hotel, where flair and traditions of the past are still a reality... in the heart of Schlanders.

ZF	38 - 43
HP	48 - 55



Dantestraße 6 Via Dante
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 01 88
Fax +39 0473 62 15 36
goldener.loewe@dnet.it
www.goldener-loewe.it

Hotel

Drei Kreuz

E2 9



Wir bieten unseren Gästen Ruhe und eine rustikale Atmosphäre, in der das Angebot von Küche und Keller besonders gut schmeckt.

Offriamo i nostri ospiti quiete ed un'atmosfera rusticale con stube contadina dove piace specialmente la buona cucina ed il vino.

We offer our guests calmness and a rustic atmosphere that makes the specialties of our cuisine and our cellar particularly enjoyable.

ZF	28 - 38
HP	38 - 48



VinschgauCard

Drei Kreuz Weg 2 Via Tre Croci
39028 Kortsch/Corzes
Tel. +39 0473 73 03 88
Fax +39 0473 73 02 45
info@hoteldreikreuz.it
www.hoteldreikreuz.it

Pension
Pensione
Guesthouse

Schweitzer

G4 21

★★★



Eine grüne Insel im Herzen von Schlanders.

In sonniger, ruhiger Lage, direkt am Plawennpark im Ortskern von Schlanders befindet sich unsere Pension Schweitzer. Für unsere Gäste gibt es eine gemütliche Hausbar mit Sonnenterrasse und hauseigenem Parkplatz, sowie Spielmöglichkeiten für Kinder.

Un'isola verde nel cuore di Silandro.

La nostra pensione è situata in posizione soleggiata e tranquilla, direttamente accanto al Parco Plawenn nel centro di Silandro. Per i nostri ospiti abbiamo un accogliente bar interno con terrazza al sole, parcheggio privato e possibilità di giochi per bambini.

A green isle in the center of Silandro.

Our guesthouse is situated in a peaceful and sunny location, right next to the Plawenn Park in the center of the village. For our guests there is a comfortable bar with a sunny terrace. We also have a guesthouse parking area and play facilities for children.

ZF	40 - 50
HP	53 - 62



Dantestraße 1 Via Dante
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 01 74
Fax +39 0473 73 19 43
info@pension-schweitzer.it
www.pension-schweitzer.com

Gasthof
Albergo
Guesthouse

Rita

F2 20

★★



Familienfreundliches Haus mit Eisdiele. Am Abend servieren wir Spezialitäten der hervorragenden Südtiroler/Italienischen Küche und erlesene Weine.

Casa a conduzione familiare con bar e gelateria. La sera offriamo piatti tradizionali altoatesini e italiani accompagnati da vini eccezionali.

Family friendly house with ice cream parlor. In the evening we serve excellent South Tyrolean and Italian specialties and fine wines.

ZF	38 - 42	Appartement	4 max 5 Pers/App
HP	48 - 52	2 Pers	60 - 80
		+ Pers	10 - 15



VinschgauCard

Schmiedgasse 22 Vicolo Fabbri
39028 Kortsch/Corzes
Tel. +39 0473 73 02 35
Fax +39 0473 73 02 35
info@pension-rita.com
www.pension-rita.com

Pension
Pensione
Guesthouse

Pernthaler

G5 19

★★



Erholen Sie sich in familiärer Atmosphäre, erleben unbeschwerter Urlaubstage und genießen unser Frühstücksbuffet sowie die Südtiroler Küche.

Rilassatevi in un ambiente familiare, godete una vacanza spensierata e gustate il nostro grande buffet di colazione come pure la cucina altoatesina.

Relax in a familiar atmosphere, enjoy carefree holiday-pleasure and taste our breakfast-buffet as well as the South Tyrolean cuisine.

ZF	32 - 41
HP	48 - 53



VinschgauCard

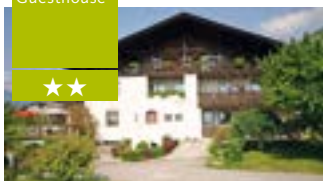
Andreas-Hofer-Straße 18
Via Andreas Hofer 18
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 00 35
info@pension-pernthaler.it
www.pension-pernthaler.it

Unterkunft
alloggio
accommodation

Pension
Pensione
Guesthouse

Feldgärtenhof

E2 16



★★

Sonniige und ruhige Lage mit herzlicher Tiroler Gastfreundlichkeit.

Posizione soleggiata e tranquilla con la rinomata ospitalità tirolese.

Sunny and quiet location with warm Tyrolean hospitality.

🏠 2 max 2 Pers/App

🏠 7

Drei Kreuz Weg 4 Via Tre Croci
39028 Kortsch/Corzes

Tel. +39 0473 73 04 03

Fax +39 0473 73 17 56

info@feldgaertenhof.com

www.feldgaertenhof.com

ZF 30 - 38 Appartement
2 Pers 50 - 60

VinschgauCard



Pension
Pensione
Guesthouse

Sunnleiten

F2 63



★★

Wir befinden uns in ruhiger Lage mit Liegewiese und herrlichem Panorama.

Ci troviamo in posizione tranquilla con prato e magnifica vista panoramica.

We are in a very quiet location with lawn and wonderful panoramic views.

🏠 16

Egartweg 5 Via Egart

39028 Kortsch/Corzes

Tel. +39 0473 73 03 88

Tel. +39 0473 73 07 62

Fax +39 0473 73 02 45

info@hoteldreikreuz.it

www.hoteldreikreuz.it

ZF 28 - 38



Pension
Pensione
Guesthouse

Sonnenberg

J6 22



★★

Haus mit familiärer Atmosphäre, Frühstücksbuffet, sonniger ruhiger Lage mit herrlichem Panoramablick. Ideal für einen erholsamen Südtirol-Urlaub.

Atmosfera familiare, colazione, splendida vista panoramica. Ci troviamo in un ambiente solare, posto ideale per spendere le ferie in Alto Adige.

Our pension with familiar atmosphere, continental breakfast, is found in a sunny quiet place. Ideal to spend your holidays in South Tyrol.

ZF 29 - 34

🏠 15



VinschgauCard

Dorfstraße 21 Via del Paese

39028 Vetzan/Vezzano

Tel. +39 0473 74 20 68

info@pension-sonnenberg.it

www.pension-sonnenberg.it

Garni

Claudia

G4 30



★★



Erleben Sie einen einzigartigen Urlaub in unserem Haus voller Herzlichkeit und Gastfreundschaft. Stilvoll und mit jedem Komfort ausgestattet, befinden wir uns in ruhiger, zentraler Lage. Beim Frühstücksbuffet können Sie sich für ihre Ausflüge stärken und auf unserer sonnigen Liegewiese entspannen.

Godetevi una vacanza straordinaria nella nostra casa che si contraddistingue per cordialità e spiccato senso dell'ospitalità. Arredato con stile e dotato di ogni comfort, ci troviamo in posizione tranquilla, centrale. Dopo il buffet di prima colazione potete rilassarvi sul nostro soleggiato prato.

Experience and enjoy a fantastic holiday in our house full of cordiality and hospitality. Stylish and equipped with every comfort, we are in a quiet, central location. At breakfast board you can prepare yourself for your trip and relax on the large, sunny lawn.

ZF 32 - 40

🏠 10



Moargasse 19 Via Moar
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 03 03
Fax +39 0473 74 63 74
info@garni-claudia.it
www.garni-claudia.it

Garni

Schuster

F2 31



★★

Inmitten von Obst- & Weingärten liegt idyllisch unser Haus.

La nostra casa si trova nel mezzo di frutteti e vigneti.

Our house is situated in the middle of orchards and vineyards.

🏠 8

ZF 30 - 34

Schmiedgasse 14 Vicolo Fabbri
39028 Kortsch/Corzes
Tel. +39 0473 73 05 22
Fax +39 0473 73 05 22
gasthof.sonne@dnet.it
www.gasthof-sonne.info

VinschgauCard



Garni

Tannenheim

F4 33



★

Ruhige und sonnige Lage. Nur 10 Gehminuten bis ins Dorfzentrum.

Posizione tranquilla e soleggiata. Solo 10 minuti a piedi fino in centro.

Quiet and sunny position. Only 10 minute walk to the village center.

🏠 9

ZF 25 - 35

Zerminigerstraße 19 Via Zerminiger
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 00 41
tannenheim@rolmail.net



Bed and
Breakfast
Ferien-
wohnung
App.

Gufler

G4 32



☀️☀️☀️

Ruhige, zentrale Lage und idealer Ausgangspunkt für Wanderungen & Ausflüge.

Posizione tranquilla-centrale, ideale punto di partenza p. escursioni/gite.

Quiet and central location, ideal starting point for hikes and excursions.

🏠 4 max 5 Pers/App

🏠 1

ZF 30 - 40 Appartement
2 Pers 50 - 70
+ Pers 5 - 10

Marconistraße 4 Via Marconi
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 21 58
Tel. +39 339 3 57 62 99
info@hausgufler.it
www.hausgufler.it

VinschgauCard



Bed and
Breakfast

Mairösl

G4 43



☀️☀️☀️

Das Haus in dem man sich wohlfühlt.

La casa in cui ti trovi bene.

The house in which you feel comfortable.

🏠 5

ZF 29 - 31

Moargasse 21 Via Moar
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 00 52
Fax +39 0473 73 21 02
info@mairoesl.it
www.mairoesl.it

VinschgauCard



Bed and
Breakfast

Tumler

F5 48



☀️☀️☀️

Ruhig gelegen inmitten der schönen Obstwiesen am Vinschger Radweg.

In posizione tranquilla nel bel mezzo di meleti vicino la pista ciclabile.

In quiet location in the middle of apple orchards close to the cycle track.

🏠 3

ZF 28 - 30

Angerwiesenweg 46
Via Angerwiesen 46
39028 Göflan/Covelano
Tel. +39 0473 73 05 28
info@zimmer-tumler.it
www.zimmer-tumler.it

VinschgauCard



Bed and
Breakfast

Rainalter

F5 45



☀️☀️☀️

Unser Haus liegt inmitten von Obstgärten in sehr ruhiger, idyllischer Lage.

La nostra casa è situata in mezzo nei frutteti in posizione tranquilla.

Our house is situated in the middle of orchards in idyllic position.

🏠 3

ZF 25 - 28

Schildackerweg 2 Via Schildacker
39028 Göflan/Covelano
Tel. +39 0473 73 07 78
info@zimmer-rainalter.com
www.zimmer-rainalter.com



Bed and
Breakfast

Alpenrose

F5 98



☀️☀️☀️

Ruhige Lage und idealer Ausgangspunkt für Wanderungen und Ausflüge.

Posizione tranquilla e ideale punto di partenza per escursioni e gite.

Quiet location and ideal starting point for hikes and excursions.

🏠 4 max 4 Pers/App

🏠 6

ZF 32 - 35 Appartement
2 Pers 45 - 48
+ Pers 18 - 20

Hans-Dietl-Straße 19
Via Hans-Dietl 19
39028 Göflan/Covelano
Tel. +39 345 4 06 96 05
alpenrose_goeflan@hotmail.de



Unterkunft
alloggio
accommodation

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

Wiebenhof

E6 28

Ruhige und sonnige Lage mit herrlichem
Blick über den mittleren Vinschgau.

Zona tranquilla e soleggiata con vista
stupenda sulla media Val Venosta.

Quiet and sunny location with wonder-
ful views over the central Vinschgau.

🏠 6



ZF 27 - 30
HP 38 - 40



Nördersberg 54 Monte Tramontana
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 06 53
Fax +39 0473 74 60 81
info@wiebenhof.com
www.wiebenhof.com

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

Riederhof

E2 47

Bauernhof in einer ruhigen und sonni-
gen Lage.

Agriturismo in una posizione tranquilla
e soleggiata.

Farm in a quiet and sunny location.

🏠 3



ZF 22 - 23



Schmiedgasse 64 Vicolo Fabbri
39028 Kortsch/Corzes
Tel. +39 0473 73 05 64
h.elmar@alice.it



Wanderung mit einem Nationalpark Förster
Escursione con una guardia del Parco Nazionale
Hiking with a National Park ranger

Residence

Landhaus Fux

J6 54



Mitten im sonnenreichsten Gebiet des Tales umgeben von Weinbergen in
besten Südhänglage und herrlichem Ausblick. Unsere Apartments, Suiten und
Komfortzimmer im Naturholzstil und der Luxus-Wellnessbereich garantieren
Ihnen die erwünschte Erholung. Das Frühstück genießen Sie in der Landhaus-
stube.

Nostra casa, circondata da vigneti su un pendio a sud, vanta una posizione
unica nella zona più soleggiata della valle con stupenda vista panoramica.
Offriamo appartamenti, suite e camere tradizionali in legno, e lussuoso reparto
benessere. La colazione godete presso la Stube atmosferica.

Our house, surrounded by vineyards in the sunny south-side of the valley, of-
fers comfortable apartments/rooms in a modern and traditional Tyrolean style,
as well as a luxury-spa. You have the possibility to choose from self-catering
accommodation or bed&breakfast with a refreshing vital breakfast.

ZF	40 - 70	Appartement
		2 Pers 66 - 120
		+ Pers 7 - 21

🏠 19 max 6 Pers/App
🏠 3



Torgglweg 17 Via Torggl
39028 Vetzan/Vezzano
Tel. +39 0473 74 21 31
Fax +39 0473 74 05 42
info@fux.it
www.fux.it

Residence

Kortscherhof

F3 17



★★★

Wohnen in moderner Architektur und zeitgenössischem Design in der Dependance oder traditionell mit im Landhausstil eingerichteten, großzügigen Apartments im Haupthaus. Alle mit Balkon oder Terrasse und freiem Blick auf die Obstgärten und den Nationalpark Stiflserjoch mit mehreren Gletschern.

Vivere in un'architettura moderna e un design contemporaneo nella Dependance o in stile alpino tradizionale negli appartamenti spaziosi della casa principale. Tutti hanno balcone o terrazza e vista libera sui giardini di mele e sul parco nazionale dello Stelvio e i ghiacciai del Ortles.

Living in modern architecture and contemporary design in our Dependance or in a more traditional cottage style in the generous apartments in the main building. All apartments have a balcony/ terrace with a nice view over the valley's apple gardens and the Stiflserjoch National Park and its glaciers.

Appartement	
2 Pers	57 - 91
+ Pers	12 - 17

🏠 10 max 6 Pers/App

VinschgauCard



Maneidweg 4 Via Maneid
39028 Kortsch/Corzes
Tel. +39 0473 73 05 19
Tel. +39 333 2 93 59 42
info@kortscherhof.com
www.kortscherhof.com

Residence

Schnatzhof

G4 53



★★★

Historischer Ansicht mit komfortabel ausgestatteten Ferienwohnungen, LCD-TV, W-LAN, alle mit Balkon oder Terrasse und Blick auf die umliegenden Berge. 2000 qm großer Garten mit Kinderspielplatz. Nur 5 Minuten vom Zentrum entfernt mit zahlreichen Restaurants und Einkaufsmöglichkeiten.

Storica Residence risalente al 300, con appartamenti accoglienti e confortevoli, immersi in un'oasi verde che garantisce quiete e relax. La struttura si trova a soli 2 minuti a piedi dal centro. Vivrete la Val Venosta e potrete scoprire le numerosissime attività che vi aspettano in ogni stagione.

The historical Residence surrounded by a green oasis with comfortably equipped holiday apartments guarantees ease and relaxation. The Residence is allocated two minutes away from the center. Discover the Vinschgau-valley and enjoy the various holiday activities all over the year.

Appartement	
2 Pers	55 - 90
+ Pers	10

🏠 12 max 5 Pers/App



Marconistraße 7 Via Marconi
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 73 05 32
info@residence-schnatzhof.com
www.residence-schnatzhof.com

Unterkunft
alloggio
accommodation

Ferien-
wohnung &
Zimmer
Apparta-
mento
Apartment
★★

Maria

J6 18



Appartement
2 Pers 48 - 75
+ Pers 10 - 12



Sonnig gelegen zwischen Weinbergen ist unser Haus ein erholsames Plätzchen.

In posizione soleggiata tra vigneti, la nostra casa è un luogo rilassante.

Sunny located between vineyards, our house is a relaxing place.

🏠 6 max 6 Pers/App

Torgglweg 11 Via Torggl
39028 Vetzan/Verzano
Tel. +39 0473 74 21 10
Tel. +39 347 6 56 13 16
info@pensionmaria.it
www.pensionmaria.it

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays
🌿🌿🌿

Bachguthof

G5 56



Bäuerlichen Alltag miterleben, hofeigene Produkte genießen, Wildbeobachtung, Weinverkostung, Flurbegehungen, die Gewinnung des Honigs kennenlernen.

Collaborare al maso, godere i prodotti propri, osservazione selvaggina, degustazione vini, visita guidata dei campi, conoscere la produzione di miele.

Opportunity to work on the farm, enjoy our products, wildlife watching, wine tasting, guided field excursion, learn about the production of honey.

Appartement 🏠 1 max 4 Pers/App
2 Pers 85 - 110
+ Pers 15



Mühlgasse 14 Via Molini
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 333 2 94 76 46
Tel. +39 339 2 12 09 01
info@bachguthof.it
www.bachguthof.it

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays
🌿🌿🌿

Wieshof

D5 50



Appartement
2 Pers 47 - 65
+ Pers 6



Ruhiger, familienfreundlicher Bergbauernhof mit eigenem Streichelzoo.

Maso di montagna tranquillo e adatto alle famiglie con proprio zoo maso.

Quiet and family friendly mountain farm with its own petting zoo.

🏠 3 max 6 Pers/App



Nördersberg 32 Monte Tramontana
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 333 6 97 44 75
Tel. +39 338 2 96 89 82
info@wieshof-suedtirol.eu
www.wieshof-suedtirol.eu

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays
🌿🌿🌿

Bio-Reiterhof Vill

H5 55



Urlaub vom Gletscher bis zur Rebe. In unserem Bio-Reiterhof Vill sind Sie das ganze Jahr über willkommen. Genießen Sie Ihren Urlaub in familiärer Atmosphäre in einer gemütlichen, ansprechend ausgestatteten Ferienwohnung für zwei bis sechs Personen.

Ferie dal ghiacciaio alla vite. Nell'azienda biologica Reiterhof Vill siete benvenuti tutto l'anno. GodeteVi la Vs. vacanza in un'atmosfera familiare in un appartamento accogliente, confortevole e ben attrezzato da due a sei persone.

Holiday from the glacier to the vines. At the biological farm Reiterhof Vill you are welcome throughout the whole year. Enjoy your holiday in a family conducted atmosphere in a cosy, welcoming and well equipped apartment for two to six people.

Appartement
2 Pers 62 - 85

🏠 4 max 6 Pers/App



VinschgauCard mieten & testen



Mühlgasse 13 Via Molini
39028 Schlanders/Silandro
Tel. +39 0473 62 12 67
Fax +39 0473 62 02 00
info@vill.it
www.vill.it

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Lenzelehof

H5 10



Eigenbauweinverkostung, geführte Flurbegehung.

Degustazione vino, visita guidata al podere.

Wine tasting, guided field excursion.

2 max 4 Pers/App



Appartement	
2 Pers	54 - 64
+ Pers	8



Krankenhausstraße 5 Via Ospedale
39028 Schlanders/Silandro

Tel. +39 349 2 68 82 53

info@lenzelehof.com

www.lenzelehof.com

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Waalhof

F2 23



Sonnig gelegen, Panoramablick, großer Garten

In posizione soleggiata, vista mozzafiato, grande giardino

Sunny located, stunning view, large garden

4 max 10 Pers/App



ZF	30 - 34	Appartement
		2 Pers
		44 - 52
		+ Pers
		12



VinschgauCard

Alte Landstraße 52 strada Vecchia

39028 Kortsch/Corzes

Tel. +39 0473 62 14 39

Tel. +39 338 7 31 18 78

ferien@waalhof.it

www.waalhof.it

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Mairinghof

F7 65



Lebendiger Bio-Bauernhof mit familiärer Gastlichkeit in unberührter Natur.

Bio-Maso pieno di vita con ambiente familiare in natura incontaminata.

A living bio-farm with familiar hospitality in pristine nature.

2 max 6 Pers/App



Appartement	
2 Pers	45
+ Pers	8



Bioland

Aussernördersberg 23

Monte Tramontana di fuori 23

39028 Schlanders/Silandro

Tel. +39 0473 73 02 39

Fax +39 0473 73 02 39

haraldparis@tiscali.it

www.mairinghof.com

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Sonnwarthof

F6 57



Genießen Sie auf unserem Bergbauernhof die Ruhe und einmalige Aussicht.

Nel nostro maso godete di calma e dello splendido panorama.

On our farm you enjoy the calm and unique views.

2 max 6 Pers/App



Appartement	
2 Pers	45
+ Pers	8



VinschgauCard

Nördersberg 12 Monte Tramontana

39028 Schlanders/Silandro

Tel. +39 0473 74 68 09

info@sonnwarthof.com

www.sonnwarthof.com

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Mairing-Gurschler

F7 64



Lernen Sie das Leben auf einem typischen Südtiroler Bergbauernhof kennen.

Imparate a conoscere la vita in un tipico maso di montagna sudtirolese.

Learn about life on a typical South Tyrolean mountain farm.

3 max 6 Pers/App



Appartement	
2 Pers	41
+ Pers	5



Nördersberg 22

Monte Tramontana 22

39028 Schlanders/Silandro

Tel. +39 0473 73 07 31

Tel. +39 0473 42 04 81

info@mairing-gurschler.com

www.mairing-gurschler.com

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

s'Bergschlössl

I3 51



s'Bergschlössl - Unser wunderbarer Ausblick wird Ihnen den Atem verschlagen!

s'Bergschlössl - la splendida vista che Vi toglie il fiato!

s'Bergschlössl - the wonderful view that takes your breath away!

2 max 3 Pers/App



Appartement	
2 Pers	55 - 62
+ Pers	10



Bioland

VinschgauCard

Schlandersberg 37 Monte di Silandro

39028 Schlanders/Silandro

Tel. + Fax +39 0473 73 07 03

Tel. +39 380 2 54 65 19

info@sbergschloessl.com

www.sbergschloessl.com

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Schallerhof

E5 60



Wir bieten Ihnen Komfort und Gemütlichkeit in dörflichem Ambiente.

Le offriamo un soggiorno confortevole in un ambiente rurale.

We offer you a comfortable lodging in a rural atmosphere.

4 max 6 Pers/App



Appartement	
2 Pers	38
+ Pers	8



VinschgauCard

Hans-Dietl-Straße 3 Via Hans-Dietl

39028 Göflan/Covelano

Tel. +39 0473 73 02 11

Tel. +39 335 6 20 84 54

info@schallerhof.it

www.schallerhof.it

Berghütte
Baia di montagna
Mountain hut

Klein Alm

D7 49



Einsam gelegene Berghütte inmitten des Nationalparks Stilfserjoch.

Baia di montagna nel bel mezzo del Parco Nazionale dello Stelvio.

Mountain hut in the middle of the Stelvio National Park.

4 max 10 Pers/App

Appartement	
2 Pers	75 - 135



Nördersberg 32 Monte Tramontana

39028 Schlanders/Silandro

Tel. +39 338 2 96 89 82

Tel. +39 333 6 97 44 75

info@wieshof-suedtirol.eu

www.wieshof-suedtirol.eu

Blick zur
Marmoschrägbahn
Vista per la
ferrovia marmifera
View to the
marble sloped railway



Laas Lasa

Das Marmordorf

Laas erstrahlt das ganze Jahr über in einem weißen Kleid, dem Marmor, der den ganzen Ort schmückt. Das edle Produkt wird hoch oben im Nationalpark Stilfserjoch abgebaut und mit der historischen Schrägbahn zu Tal gebracht. Laas ist auch für die vielen angebauten Produkte berühmt, die in verschiedensten Varianten zum Verkosten angeboten werden. Einen tollen Blick in diese Landschaft erleben Sie zu Fuß oder mit dem Bike entlang der Gemüsegelder, durch die Obstgärten und Biotope.

Il paese del marmo

Lasa risplende tutto l'anno in un abito bianco, è il marmo che orna tutto il paese. Questo materiale pregiato viene estratto a grandi altitudini nel Parco Nazionale dello Stelvio e portato a valle con la storica funivia marmifera. Lasa è nota anche per i suoi prodotti agricoli, che vengono offerti in degustazione preparati in numerose varianti. L'impatto più spettacolare con questo paesaggio si può avere a piedi o in bicicletta lungo i campi di verdura, i frutteti e nei biotopi.

Events

- » Kulturfest „Marmor & Marillen“
 - » Rohnenkirchtag in Tschengls
 - » Laaser Krautwochen
 - » Adventkalender
-
- » festa culturale “Marmor & Marillen“
 - » Sagra tradizionale a Cengles
 - » settimane dei crauti di Lasa
 - » Calendario d'Avvento
-
- » culture festival ‘Marmor & Marillen’
 - » Church holiday in Cenlges
 - » Lasa ‘cabbage weeks’
 - » Advent Calendar

Highlights

- » Panoramastraße Sonnenberg
 - » Vinschger Höhenweg
 - » Marmorweg-Schrägbahnsteig
 - » Besinnungsweg Tanas
 - » Allitzer Waldele
-
- » sentiero panoramico del Monte Mezzodi
 - » Alta Via Val Venosta
 - » sentiero del marmo e del piano inclinato
 - » sentiero rosario di Tanas
 - » boschetto di Alliz
-
- » Panoramic route Monte Mezzodi
 - » High-alpine Venosta Valley Trail
 - » Marble way - sloped railway track way
 - » Reflection trail Tanas
 - » Alliz grove

The marble village

Marble embellishes the village of Lasa all year around: its white dress. The stone is mined up high in the Stilfser Joch National Park and brought down via the historic railway. Lasa is also famous for its highly varied produce that visitors are welcome to taste. The farmland, orchards and biotopes offer wonderful views of the landscape, whether on foot or by bike.



Unterkunft
alloggio
accommodation

Gasthof
Albergo
Guesthouse

Zur Sonne

c3 76



ZF	32 - 36
HP	42 - 46
VP	54 - 58



Herzlich Willkommen in unserem historischen Gasthof in Laas.

Benvenuto nel nostro albergo storico nel cuore della Val Venosta.

Welcome to our historic guesthouse in the heart of Venosta Valley.

11

VinschgauCard

Vinschgaustrasse 24 Via Venosta
39023 Laas/Lasa

Tel. +39 0473 62 65 23

Fax +39 0473 62 84 13

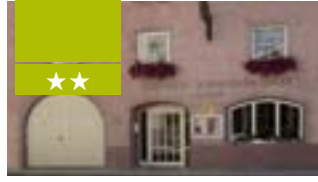
info@sonnelaas.com

www.sonnelaas.com

Gasthof
Albergo
Guesthouse

Schwarzer Adler

B3 75



ZF	32 - 35
HP	42 - 47
VP	53 - 57



Genießen Sie Ruhe und einheimische Produkte in familiärer Atmosphäre.

Godetevi tranquillità e prodotti locali in un'atmosfera familiare.

Enjoy tranquility and local products in a familiar atmosphere.

7

Vinschgaustrasse 53 Via Venosta
39023 Laas/Lasa

Tel. +39 0473 62 61 40

info@schwarzer-adler-laas.com

www.schwarzer-adler-laas.com

Gasthof
Albergo
Guesthouse

Paflur

B1 77



ZF	32 - 35
HP	44 - 46



Unser Haus liegt auf 1.500 Meter und bietet einen herrlichen Panoramablick.

La nostra casa si trova su 1.500 m. e offre una vista panoramica stupenda.

Our house is located at 1,500 meters and offers a superb panoramic view.

8

Tanas 31

39023 Tanas

Tel. +39 0473 73 99 77

Fax +39 0473 73 99 77

info@paflur.com

www.paflur.com

Bed and
Breakfast
Ferien-
wohnung
App.

Rosi

B3 93



ZF	30 - 32	Appartement
	2 Pers	55 - 65
	+ Pers	8



Im Herzen des Vinschgaus, am Fuße des "Weißen Marmors", direkt am Radweg.

Nel cuore della valle, ai piedi del "Marmo bianco", sulla pista ciclabile.

In the heart of the valley and the marble-town, right on the cycle track.

1 max 4 Pers/App

3

Badplatz 2/a Piazza Bagni

39023 Laas/Lasa

Tel. +39 0473 62 63 73

Fax +39 0473 62 63 73

caferosi@gmail.com

Bed and
Breakfast
Haus

Niederfriniger

A1 81



ZF	26 - 32
----	---------



Privatzimmer in ruhiger Lage, familiäre Atmosphäre im Dorfzentrum von Eyrs.

Camere private in posizione tranquilla, ambiente familiare nel centro.

Private rooms in a quiet location, familiar atmosphere in the center.

4

Plurweg 14 Via Plur

39023 Eyrs/Oris

Tel. +39 0473 73 98 19

Tel. +39 0473 73 98 19

niederfriniger.gerlinde@rolmail.net

www.niederfriniger.info

Bed and
Breakfast
Ferien-
wohnung
App.

De Martin

B2 78



ZF	27 - 30	Appartement
	2 Pers	43 - 45
	+ Pers	5 - 6



Gemütlicher Aufenthalt in einer gepflegten und familiären Atmosphäre.

Vi aspetta un piacevole soggiorno in un'atmosfera curata e familiare.

You can expect a comfortable stay in a well-kept and friendly atmosphere.

2 max 5 Pers/App

2

Vinschgaustrasse 95 Via Venosta

39023 Laas/Lasa

Tel. +39 0473 62 65 65

Fax +39 0473 62 65 65

info@g-demartin.com

www.g-demartin.com

Ferien-
wohnung
Appartame-
nto
Apartment

Parth

c3 82



Appartement	
2 Pers	40 - 50
+ Pers	5 - 10



Das Haus Parth begrüßt Sie zu einem entspannten Urlaub mitten im Vinschgau!

Benvenuti in Casa Parth a Lasa, in mezzo alla Val Venosta!

Welcome in "Haus Parth", in Lasa, Val Venosta!

3 max 5 Pers/App

VinschgauCard

Feliusstraße 52 Via Felius

39023 Laas/Lasa

Tel. +39 0473 62 60 13

Fax +39 0473 62 60 13

parth.ferienwohnungen@rolmail.net

www.hausparth.com

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

Kirchwinkelhof

c3 86



Appartement	
2 Pers	55 - 74
+ Pers	6 - 12



Obst- und Tierhaltung liegt idyllisch, zentral, ruhig im Marmordorf Laas.

Maso frutticola con allevamento è situato idilliaco, centrale e tranquillo.

Fruit farm with animal husbandry is situated idyllic, central and quiet.

2 max 6 Pers/App

VinschgauCard

Kirchsteig 7 Via della Chiesa

39023 Laas/Lasa

Tel. +39 0473 62 63 19

info@kirchwinkelhof.it

www.kirchwinkelhof.it

Unterkunft
alloggio
accommodation

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Fohlenhof

B3 85



ZF	30 - 38	Appartement
	2 Pers	62 - 72
	+ Pers	8 - 13



Obstbauernhof Fohlenhof - DAS Urlaubsziel im Herzen des Vinschgaus. Azienda frutticola Fohlenhof - La vacanza nel cuore della Val Venosta. Apple farm Fohlenhof - The holiday in the heart of Vinschgau Valley.

🏠 4 max 7 Pers/App
🚗 2

Bahnhofstraße 2 Via Stazione
39023 Laas/Lasa

Tel. + Fax +39 0473 62 65 01
Tel. +39 335 6 93 20 00
fohlenhof@gartner.it
www.gartner.it **VinschgauCard**

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Panoramahof

C3 26



Ein herrlicher Panoramablick auf unsere Berge und die sonnige Lage unseres Hofes lassen Stress und Hektik des Alltags sicher schnell vergessen.

La splendida vista sui monti circostanti e la posizione soleggiata del nostro maso sono ideale per rilassarsi dallo stress della vita quotidiana.

The wonderful background of high mountains and the sunny location of our holiday farm let you forget rush and stress of working life.

Appartement	🏠 4 max 4 Pers/App
2 Pers	58
+ Pers	6



Vinschgaustraße 4/a Via Venosta
39023 Laas/Lasa
Tel. +39 0473 62 81 53
Tel. +39 349 4 45 01 87
Fax +39 0473 62 81 53
info@panoramahof.it
www.panoramahof.it

Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Pöderhof

D3 62



Appartement
2 Pers 58 - 64
+ Pers 9



Biologisch bewirtschafteter Hof in sonniger Lage inmitten von Apfelbäumen. Maso con coltivazione biologica, posizione soleggiata in mezzo di frutteti. Biological cultivated farm in a sunny location surrounded by apple trees.

🏠 2 max 12 Pers/App

Allitz 8/a Alliz
39023 Allitz/Alliz
Tel. +39 0473 62 62 57
Fax +39 0473 62 62 57
info@poederhof.com
www.poederhof.com



Urlaub a. d. Bauernhof
Vacanze in agriturismo
Farm holidays

Biohof Schönthaler

A2 39



Genießen Sie den sonnigen Vinschgau auf unserem Biohof mitten in den Alpen zur Apfelblüte, beim Wandern, im Herbst zur Ernte oder auf Skiern und Schneeschuhen! Zentrale Lage zwischen Reschen und Meran - Von hier aus sind die schönsten Ausflugsziele mit dem Auto, Zug und Rad sehr gut erreichbar.

Scoprite la Val Venosta in mezzo alle montagne nella primavera quando fioriscono i meleti, in estate in montagna o con la bicicletta, in autunno mentre si raccolgono le mele e le verdure, e in inverno con gli ski. Da qui si raggiungono le destinazioni più belle col treno, in bicicletta e in macchina.

Enjoy the Venosta Valley in the middle of the Alps in springtime when nature comes back to life, in summer when hiking and biking, in autumn during the fruit and vegetable harvest, in winter for skiing. From here you can reach the most beautiful destinations by car, bike and train.

Appartement
2 Pers 72 - 85

🏠 2 max 6 Pers/App



VinschgauCard

Bioland

Bahnhofstraße 21 Via Stazione 21
39023 Eys/Oris
Tel. +39 0473 73 95 87
Tel. +39 320 2 36 55 59
ferien@biohof-schoenthaler.com
www.biohof-schoenthaler.com

Unterkunft
alloggio
accommodation

Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

Ausserloretzhof

C3 40



Direkt am Fahrradweg „Via Claudia Augusta“, Hofbrennerei mit Verkostung. Sulla pista ciclabile „Via Claudia Augusta“, con distilleria artigianale.

Directly on the cycle track "Via Claudia Augusta", distillery with tasting.

2 max 5 Pers/App

VinschgauCard 

Schießstandweg 11 Via Bersaglio
39023 Laas/Lasa

Tel. +39 0473 62 62 81

Fax +39 0473 62 62 81

info@ausserloretzhof.it

www.ausserloretzhof.it



Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

Haus Gartenblick

B1 88



Wir befinden uns in einer ruhigen, sonnigen Lage mit schöner Aussicht.

Siamo situati in una posizione tranquilla e soleggiata con una bella vista.

We are in a quiet and sunny location with beautiful views.

1 max 3 Pers/App

ZF 26 - 28

Appartement

2 Pers 40 - 42

Tanas 7

39023 Tanas

Tel. +39 0473 73 98 39

haus.gartenblick@brennercom.net



Urlaub a. d.
Bauernhof
Vacanze in
agriturismo
Farm
holidays

Brunntalhof

B3 87



Der Landurlaub auf dem biologischen Obstbauernhof mit Wiese zur Erholung.

Le vacanze sul maso frutticola biologica con prato per rilassarsi.

The country holiday on the biological fruitfarm with lawn to relax.

2 max 5 Pers/App

Brunntalweg, 10/a

Via della Fontana, 10/a

39023 Laas/Lasa

Tel. +39 0473 62 81 45

brunntalhof@alice.it

www.brunntalhof.com



Camping

Badlerhof

B3 27



Unser kleiner Campingplatz liegt direkt neben unserem Bauernhof, gemütlich bettet er sich in die ländliche Gegend. Obstbäume, die Bergkulisse und das pure Landleben machen Ihren Aufenthalt unvergesslich. Nach einem aktiven Tag regeneriert sich Ihr Körper wohltuend in unserer Wellness-Oase.

Il nostro piccolo campeggio si trova direttamente vicino al nostro maso, posto in mezzo ad un paesaggio rurale. Diversi alberi da frutto, le montagne e la vita in campagna garantiscono un soggiorno indimenticabile. Dopo una giornata attiva potete rilassarvi nella nostra oasi del benessere.

Our little campsite is situated next to our farm, embedded in the rural countryside. Different fruit trees, the mountain scenery and life in the countryside will turn your stay into an unforgettable experience. After having been active all day, you can recreate yourself in our wellness oasis.

2 Pers 26 - 30
2,50

35 90-100 qm



VinschgauCard

Kugelgasse 4/b Via Palla
39023 Laas/Lasa
Tel. +39 0473 62 80 11
info@camping-badlerhof.it
www.camping-badlerhof.it

Ferienwohnung Appartamento Apartment HAUS SONNENSCHNEIN		Laas/Lasa	Bahnhofstraße 2 Via Stazione	Tel. +39 0473 62 65 01 Tel. +39 335 6 93 20 00 Fax +39 0473 62 65 01	laas@fohlenhof.it www.gartner.it	B3/85
VinschgauCard						
Ferienwohnung Appartamento Apartment HAUS SPILLER		Schlanders/Silandro	Spillerstraße 6 Via Spiller	Tel. +39 348 7 92 46 58	tumver@dnet.it www.fewodirekt.de	G5/25
Ferienwohnung Appartamento Apartment NEUHOF		Schlanders/Silandro	Feldweg 49 Via dei Campi	Tel. +39 0473 62 04 30	neuhof@email.it	F4/34
Urlaub a.d. Bauernhof Vacanze in agriturismo Farm holidays UNTERTRÖGHOF		Allitz/Alliz	Allitz 33 Alliz	Tel. +39 0473 62 61 70 Tel. +39 347 2 37 95 82	info@untertroeghof.it www.untertroeghof.it	C1/84
EDELWEISS		Eyrs/Oris	Vinschgaustraße 9 Via Venosta	Tel. +39 0473 73 99 04		
JÄGERHEIM		Schlanders/Silandro	Moargasse 9 Via Moar	Tel. +39 0473 73 04 32		
PENSION MAIR		Kortsch/Corzes	Kortscherstraße 22 Via Corzes	Tel. +39 0473 73 03 53		
OBERBURGHOF		Allitz/Alliz	Allitz 20 Alliz	Tel. +39 0473 62 63 71		
SCHLOSSHOF		Tschengls/Cengles	Tschengls 26 Cengles	Tel. +39 0473 73 99 53		
HAUS STRIMMER		Laas/Lasa	Vinschgaustraße 11 Via Venosta	Tel. +39 0473 62 65 80		
UNTERTELSHOF		Tanas	Tanas 40/a	Tel. +39 0473 73 95 86		

VinschgauCard 2015

Den Vinschgau und ganz Südtirol unbegrenzt und kostengünstig entdecken

Mit Beginn der Sommersaison 2015 erhalten Sie von uns die VinschgauCard. Damit ermöglichen wir Ihnen kostenlose Fahrt mit der Vinschgerbahn und allen anderen öffentlichen Verkehrsmitteln in ganz Südtirol. Nach Vorweis der VinschgauCard erhalten Sie zudem Ermäßigungen bei Seilbahnen, Museen und Freizeiteinrichtungen.

Highlight: Als ganz besonderes Highlight ermöglicht Ihnen die VinschgauCard an ausgewählten Attraktionen im gesamten Vinschgau exklusive Zusatzleistungen, die ausschließlich Inhabern der VinschgauCard vorbehalten sind.

Wir händigen Ihnen die VinschgauCard am Tag Ihrer Anreise aus. Sie hat Gültigkeit für den gesamten Aufenthalt in unserem Haus und ist nicht übertragbar.

Weitere Informationen zur VinschgauCard finden Sie auf www.vinschgaucard.net

VenostaCard 2015

Scoprire risparmiando e senza limiti la Val Venosta e tutto l'Alto Adige

Dalla stagione estiva 2015 riceverà da noi la VenostaCard. Questa vi permetterà di utilizzare gratuitamente il treno della Venosta e tutti gli altri mezzi pubblici dell'Alto Adige. Presentando la VenostaCard otterrete inoltre sconti per l'utilizzo delle funivie e per l'entrata nei musei e nei parchi di divertimento o sportivi.

Highlight: Un pregio particolare della VenostaCard è che questa permette di utilizzare servizi aggiuntivi, riservati unicamente ai possessori di VenostaCard, in siti selezionati in tutta la Val Venosta.

Vi consegneremo la VenostaCard al vostro arrivo. È valida per tutto il periodo del vostro soggiorno nel nostro esercizio e non è trasferibile.

Più informazioni sulla VenostaCard 2014 su www.vinschgaucard.net

Venosta ValleyCard

When visiting the Venosta Valley and South Tyrol, be sure to take advantage of our new cost-saving offer!

The new Venosta Valley Card will be issued to our guests as from summer 2015. It will enable free utilization of the Venosta Valley train as well as all other types of public transport throughout South Tyrol. By simply showing your Venosta Valley Card, you'll also receive various discounts such as on cable-car rides, museums and recreational facilities.

Highlight: A special advantage of the Venosta Valley Card is that it permits access to extra services for the exclusive use of cardholders in selected sites throughout the Venosta Valley.

The Venosta Valley Card will be handed to you upon your arrival and will be valid for the duration of your entire stay. Please note that the Venosta Valley Card is not transferable.

More information about the Venosta Valley Card on www.vinschgaucard.net

Verkosten und Genießen
Gustare e degustare
Food and wine

		Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. +39	geschl. chiuso closed	www.
Gastronomie	Gastronomia	Gastronomy				
Am Platz	Café, Bar caffè, bar café, bar	Schlanders Silandro	A.-Hofer-Straße 1/g Via A.-Hofer	0473 73 24 61	So dom Sun	
Badlerhof	Bar, Imbiss bar, spuntino bar, snack	Laas Lasa	Kugelgasse 4/b Via Palla	0473 62 80 11		camping-badlerhof.it
Cremona	Internet-Café Internet-caffè Internet-café	Schlanders Silandro	Hauptstraße 50 Via Principale	0473 73 01 83	Mo lun Mon	barcremona.com
Edelweiss	Café, Bar caffè, bar café, bar	Eyrs Oris	Vinschgaustraße 9 Via Venosta	0473 73 99 04	Mo lun Mon	
Fisolgut	Jausenstation osteria farm bar	Schlanders Silandro	Schlandersberg 32 Monte Sole	0473 62 11 76		
Freizeitbar	Bar, Imbiss bar, spuntino bar, snack	Schlanders Silandro	Schwimmbadstraße 12 Via Lido	0473 62 13 22	Mo lun ^m Mon ^{am}	freizeitbar.com
Goldene Rose	regional, italienisch regionale, italiana regional, italian	Schlanders Silandro	Fußgängerzone 73 Zona Pedonale	0473 73 02 18	So dom Sun	hotel-goldenerose.it
Goldener Löwe	Pizza, regional, italienisch pizza, regionale, italiana pizza, regional, italian	Schlanders Silandro	Dantestraße 6 Via Dante	0473 73 01 88	Mo lun Mon	goldener-loewe.it
Greta	Konditorei pasticceria pastryshop	Laas Lasa	Vinschgaustraße 65 Via Venosta	0473 62 80 80	Mo lun Mon	
Haslhof	Jausenstation osteria farm bar	Schlanders Silandro	Nördersberg 25 Monte Tramontana	0473 73 04 34		
Landhotel Anna	Café, Bar caffè, bar café, bar	Schlanders Silandro	Hauptstraße 27 Via Principale	0473 73 03 14		landhotel-anna.it
Maria Theresia	Pizza, regional, mediterran pizza, regionale, mediterranea pizza, regional, mediterranean	Schlanders Silandro	Staatsstraße 15 Strada Statale	0473 73 02 09	Mi ⁿ mer ^p Wed ^{pm}	hotel-maria-theresia.it
Obertarnell	Jausenstation osteria farm bar	Laas Lasa	Obertarnell 7	0473 62 62 27	Mi mer Wed	obertarnell.com
Ortler	Eisdiele gelateria ice-cream parlor	Schlanders Silandro	Göflaner Straße Via Covelano		Di mar Tue	
Paflur	Gutbürgerlich casalinga home-style	Tanas Tanas	Tanas 31	0473 73 99 77	Mo lun Mon	paflur.com
Prax	Pizza pizza pizza	Göflan Covelano	P.-M.-Tumler-Straße 5 Via P.-M.-Tumler	0473 62 13 25	Mo lun Mon	
Rita	regional, italienisch, international regionale, italiana, internazionale regional, italian, international	Kortsch Corzes	Schmiedgasse 22 Vicolo Fabbri	0473 73 02 35	Mi mer Wed	pension-rita.com

Verkosten und Genießen
Gustare e degustare
Food and wine

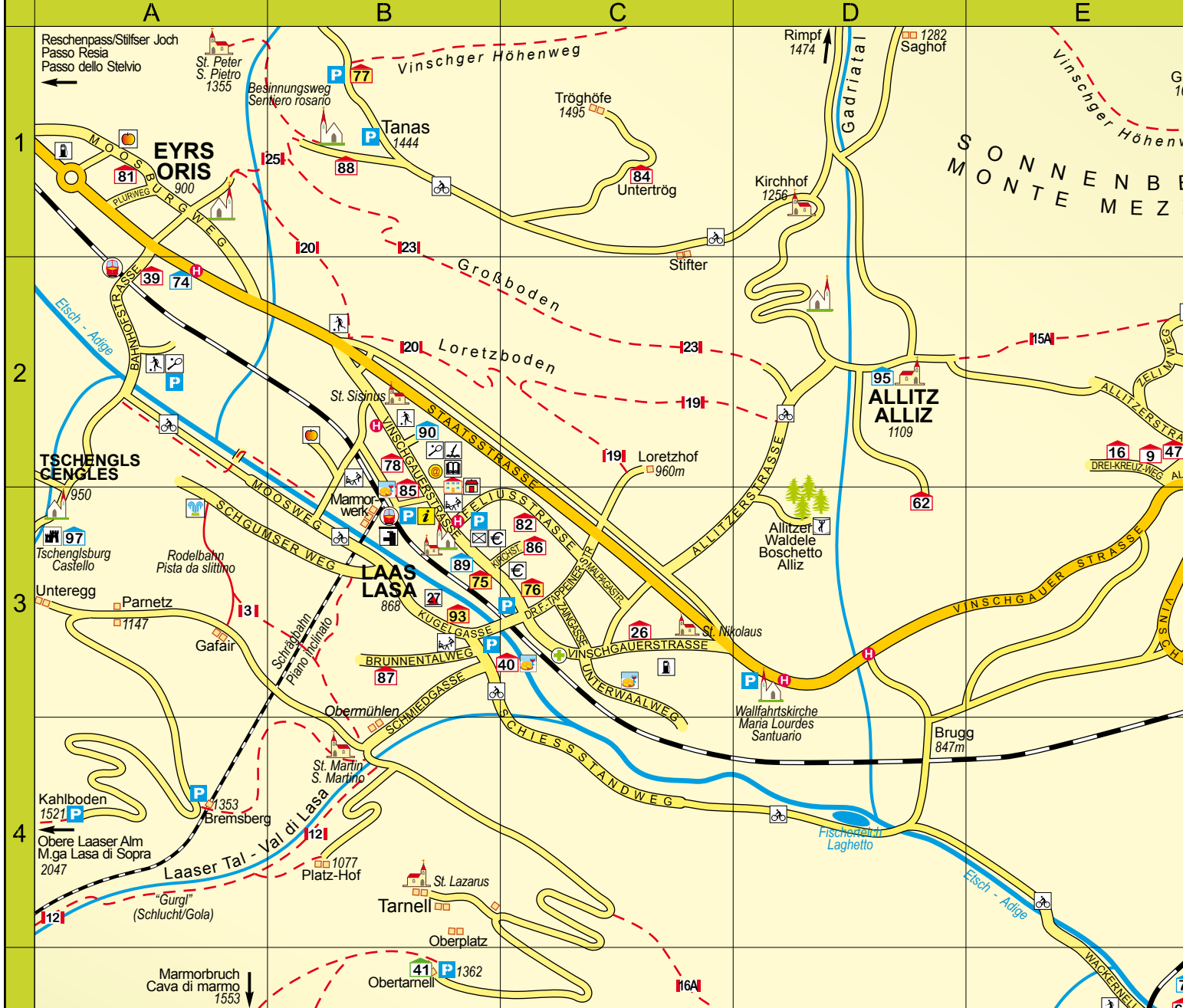
		Ort paese location	Adresse indirizzo address	Tel. +39	geschl. chiuso closed	www.
Gastronomie	Gastronomia	Gastronomy				
Rosi	Eisdiele gelateria ice-cream parlor	Laas Lasa	Badplatz 2/a Piazza Bagni	0473 62 63 73	Mo lun Mon	
Schlonderser Wirststandl	Imbiss Spuntino Snack	Schlanders Silandro	Fußgängerzone Zona pedonale	366 9 91 35 87	So dom Sun	wirststandl.schlanders.biz
Schuster	Konditorei pasticceria pastryshop	Schlanders Silandro	Hauptstraße 60 Via Principale	335 46 66 21	So dom Sun	
Schwarzer Adler	regional, glutenfreie Menüs regionale, menù senza glutine regional, gluten-free menus	Laas Lasa	Vinschgaustraße 53 Via Venosta	0473 62 61 40	Do gio Thu	schwarzer-adler-laas.com
Schwarzer Adler	regional, mediterran, gutbürgerlich regionale, mediterranea, casalinga regional, mediterranean, home-style	Schlanders Silandro	Hauptstraße 38 Via Principale	0473 73 02 22	Sa sab Sat	gasthof-schlanders.com
Sonne	regional, gutbürgerlich, mediterran, vegetarisch regionale, casalinga, mediterranea, vegetariana regional, home-style, mediterranean, vegetarian	Kortsch Corzes	Schmiedgasse 12 Vicolo Fabbri	0473 73 01 00	Di mar Tue	gasthof-sonne.info
Sonneck	regional, mediterran regionale, mediterranea regional, mediterranean	Allitz Alliz	Allitz 11 Alliz	0473 62 65 89	Di mar Tue	gasthaus-sonneck.it
St. Sisinius	Pizzaverkostung degustazione di pizza pizza tasting	Laas Lasa	Sportzone Zona sportiva	0473 62 60 67	Mo lun Mon	
Tschenglsburg	Kulturgasthaus ristorante culturale cultural restaurant	Tschengls Cengles	Tschengls 35 Cengles	320 0 82 91 65	Mo lun Mon	karlperfler.com
Vinschgerhof	regional, mediterran regionale, mediterranea regional, mediterranean	Vetzan Vezzano	Alte Vinschgerstraße 1 Vecchia strada Val Venosta	0473 74 21 13	Mo lun Mon	vinschgerhof.com
Wiebenhof	Jausenstation osteria farm bar	Schlanders Silandro	Nördersberg 54 Monte Tramontana	0473 73 06 53		wiebenhof.com
Zur Linde	Café, Bar caffè, bar café, bar	Schlanders Silandro	Göflanerstraße 35 Via Covellano	0473 73 00 60	So dom Sun	parkhotel-linde.it
Zur Sonne	Regional, mediterran, gutbürgerlich, vegetarisch regionale, mediterranea, casalinga, vegetariana regional, mediterranean, home-style, vegetarian	Laas Lasa	Vinschgaustraße 24 Via Venosta	0473 62 65 23	So dom Sun	sonnelaas.com

Öffnungszeiten: die Restaurantbetriebe haben von ca. 12-14 und von 18.30-21 Uhr die Küche geöffnet. Änderungen vorbehalten.
Orario d'apertura: cucina calda ca. dalle ore 12-14 e dalle ore 18.30-21. Gli orari d'apertura sono soggetti a modifiche.
Opening hours: the restaurants offer hot food from app. 12am-2pm and from 6.30-9pm. The opening times are subject to change.



Raiffeisen

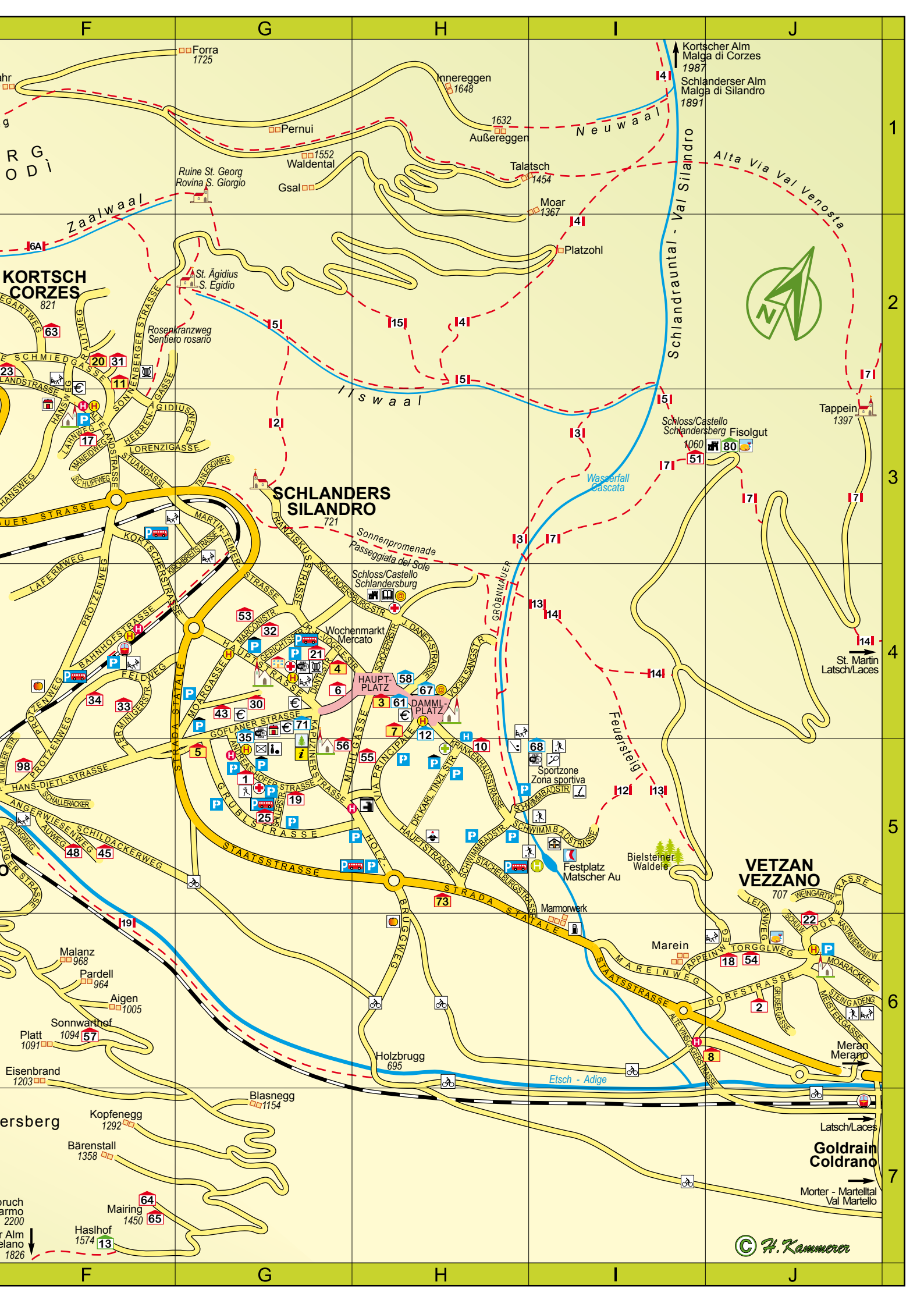
Meine Bank
La mia banca



LEGENDE - LEGENDA - LEGEND

Tourismusbüro Ufficio turistico Tourism office	Citybus-Haltestelle Fermata Citybus Citybus-stop	Nationalparkhaus Centro visite Parco Nazionale Visit center National Park
Hotel, Pension - pensione Gasthof - albergo, gami, Zimmer - stanze Ferienwohnungen - alloggi Accommodation	Bahnhof - stazione - station	Sportpalais - palasport Sport palace
Zimmer, Bar, Restaurant, Pizzeria Stanze, bar, ristorante, pizzeria Rooms, bar, restaurant, pizzeria	Kulturhaus, Kino Centro culturale, cinema Cultural center, cinema	Freibad - Lido Piscina - lido Open air swimming pool
Bar, Café, Restaurant, Pizzeria Bar, caffè, ristorante, pizzeria Bar, café, restaurant, pizzeria	Rathaus - Municipio City hall	Sportplatz Campo sportivo Sports field
Jausenstation - Osteria - Farm bar	Internetpoint	Minigolf
Jausenstation, Zimmer Osteria, stanze Farm bar, room	WiFree	Kinderspielplatz Parco giochi Playground
Parkplatz - parcheggio Parking place	Bibliothek - biblioteca Library	Tennis
Überdachter Parkplatz Parcheggio coperto Covered parking place	Burg - castello - Castle	Fitnesscenter Centro fitness Fitness centers
BUS-Parkplatz Parcheggio corriere BUS-parking	Krankenhaus - ospedale Hospital	Kegeln - Bowling
Postamt - Ufficio postale Post office	Ambulatorium Ambulatorio Outpatients department	Fahrradweg Pista ciclabile Cycle track
Bank - banca - Bank	Apotheke - Farmacia Pharmacy	Hochseilgarten Parco avventure Adventure park
Linienbus-Haltestelle Fermata comera Bus-stop	Tankstelle Distributore carburante Service station	Obstgenossenschaft Cooperativa frutticoltori Fruit cooperative
Bäuerliche Produkte Prodotti naturali Natural products	Polizei - Carabinieri - police	Fußgängerzone Zona pedonale Pedestrian zone
	Feuerwehr - Vigili del fuoco Fire brigade	Schwefelquelle Sorgente solforosa Sulfur-pours
	Musikpavillon Padiglione concerti Music pavilion	
	Camping - campeggio	





R G O D i

KORTSCH CORZES

SCHLANDERS SILANDRO

VETZANANO

Goldrain Coldrano

© H. Kammerer

	Luxussuiten Suite di lusso Luxury suite		Hunde nicht erlaubt Cani non ammessi Dogs not allowed
	Zimmer mit Bad/Dusche Camera con bagno/doccia Room with bath/shower		Bar
	Etagenbad/-dusche Bagno/doccia al piano Bath/shower on the floor		Restaurant Ristorante Restaurant
	Schlaf/Wohnraum getrennt Camera da letto/soggiorno separati Separate bed- and living room		Diätküche Cucina dietetica Dietary preparations
	Wäsche vorhanden Biancheria disponibile Linen provided		Vollwertkost/Biokost Cucina integrale Wholemeal food
	Brötchenservice Servizio panini freschi Fresh bread delivery service		Freischwimmbad Piscina Swimming pool
	Geschirr vorhanden Stoviglie disponibili Crocery provided		Geheiztes Freibad Piscina riscaldata Heated swimming pool
	Spülmaschine Lavastoviglie Dish-washer		Hallenbad Piscina coperta Indoor swimming pool
	Kochnische/Küchenbenützung Angolo cottura/uso cucina Kitchenette/use of the kitchen		Solarium Solarium Solarium
	Mikrowellenherd Forno a microonde Microwave oven		Fitnessraum Palestra Small gym
	Fernseher im Zimmer TV in camera Room with TV		Hot-Whirl-Pool Jacuzzi Jacuzzi
	Frigobar im Zimmer Camera con frigobar Room with bar		Sauna
	Safe im Zimmer Cassaforse in camera Room with safe		Dampfsauna Sauna a vapore Steam bath
	Waschmaschine Lavatrice Washing machine		Massage Massaggi Massages
	Internetanschluss Allacciamento internet in camera Room with internet connection		Beautycenter Centro benessere Beauty-farm
	Wireless LAN		Liegewiese Prato Lawn
	Kreditkarte Carta di credito Credit card		Kinderspielplatz Campo giochi per bambini Children's playground
	Zugänglich für Rollstuhlfahrer Accessibile per disabili Accessible to wheelchairs		Kinderspielzimmer Sala giochi per bambini Children's playroom
	Fahrstuhl Ascensore Lift		Grillmöglichkeit/Barbeque Possibilità di grigliata BBQ site
	Raucherraum Saletta fumatori Smoking room		Obstanbau Frutticoltura Fruit growing
	Konferenzräume Sala conferenza Conference room		Viehzucht Allevamento Animal husbandry
	(Ski)bus		Diätküche Cucina dietetica Healthy cooking
	Parkplatz Parcheggio Car park		Vollwert/Bio Integrale/Bio Whole-wheat/Organic
	Garage		laktosefreie Menüs auf Anfrage Menù senza lattosio su richiesta Lactose-free menus on request
	Überdachter Parkplatz Parcheggio coperto Covered car park		glutenfreie Menüs auf Anfrage Menù senza glutine su richiesta Gluten-free menus on request
	Skiraum Deposito sci Ski room		vegetarische Menüs Menù vegetariani Vegetarian menus
	Abstellraum Fahrräder deposito bici Bicycles storeroom		Appartement/Ferienwohnung Appartamwnti di vacanza Holiday homes
	Werkzeug im Haus attrezzi in casa Tool in the house		Zimmer Camere Rooms
	Fahrradverleih im Haus Noleggio biciclette Bike for rent		Stellplätze Piazzole Pitches on the camping area
	Stromanschluss für Caravan Attacco corrente per caravan Electricity hook-up for caravans		Informationsbüro Ufficio informazioni Tourist info
	Hunde erlaubt Cani ammessi Dogs allowed		Bahnhof Stazione Train-Station

PARTNERBETRIEB/AZIENDA PARTNER/BUSINESS PARTNER



**Tipps für Ihre
Urlaubsplanung:**

Alle Wanderungen, Radwege, Sehenswürdigkeiten, Ski- und Langlaufgebiete auf einen Blick.

Mit der interaktiven Karte „Vinschgau – Terra Raetica“ immer auf der richtigen Spur.

**Consigli per pianificare
la vostra vacanza:**

Panoramica di tutte le escursioni, le piste ciclabili, i luoghi da visitare, le aree sciistiche per discesa e fondo.

Con la carta interattiva „Val Venosta - Terra Raetica“ siete sempre sulla via giusta.

**Tips for planning
your holiday:**

All walking tours, cycling trails, places of interest, skiing and cross-country ski areas at a glance. With the interactive map of „Venosta Valley - Terra Raetica“ you are always on the right track.

www.maps.vinschgau.net



ANREISE Infos zur Anreise mit PKW, Bus, Bahn und Flugzeug finden Sie unter www.schlanders-laas.it

ARRIVARE Informazioni per l'arrivo in auto, treno, autobus e aereo, visita il sito www.silandro-lasa.it

GETTING HERE Information for arrival by car, train, bus and plane can be found under www.silandro-lasa.it

ORTSTAXE

Die Einnahmen aus der Ortstaxe werden für den Ausbau und die Erhaltung von Infrastrukturen und Dienstleistungen, sowie für die Organisation von kulturellen und sportlichen Veranstaltungen eingesetzt. Die Ortstaxe wird pro Gast und Nächtigung von den Beherbergungsbetrieben eingehoben. Die Höhe dieser kommunalen Abgabe richtet sich nach der Kategorie des Betriebes. Kinder und Jugendliche unter 14 Jahren sind von der Abgabe befreit. Die Ortstaxe wird bei Abreise fällig und ist in der Rechnung gesondert ausgewiesen.

- Die Ortstaxe (local tax) beträgt im Jahr 2015 zwischen Euro 0,70 und Euro 1,30 pro Gast (ab 14 Jahren) und Nächtigung.

IMPOSTA DI SOGGIORNO

Le entrate generate dall'imposta di soggiorno verranno impiegate sia per la costruzione ed il mantenimento di infrastrutture e servizi, sia per l'organizzazione di manifestazioni sportive e culturali. L'imposta di soggiorno, determinata per persona e per pernottamento, viene riscossa dalle strutture ricettive. L'ammontare della suddetta imposta viene determinato in base alla categoria di struttura ricettiva.

Sono esenti dall'imposta bambini ed adolescenti sotto i 14 anni. L'imposta di soggiorno viene pagata al momento della partenza ed è riportata sulla fattura del soggiorno in struttura, con una voce a sé stante.

- La tassa di soggiorno per l'anno 2015 è fissata tra € 0,70 e € 1,30 pro ospite (a partire dai 14 anni) e pernottamento.

LOCAL TAX

The revenue from this local tax will be used for the expansion and maintenance of infrastructure and services, as well as for the organization of cultural and sports events.

The local tax will be levied at all lodging establishments, on a per-guest and per-overnight-stay basis. The amount is contingent upon the category of the establishment. Children and adolescents under 14 years of age are exempt from levy. The local tax is payable upon departure and is listed separately on the invoice.

- In 2015, the local tax will total between EUR 0.70 and 1.30 for each guest (14 years of age and over) per overnight stay.

HINWEIS

Dieser Katalog erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Er enthält lediglich Mitgliedsbetriebe unseres Tourismusvereins. Änderungen vorbehalten. Alle Angaben vorbehaltlich Druckfehler. Alle Angaben ohne Gewähr.

NOTA

Questo catalogo non ha pretese di completezza. Contiene esclusivamente gli esercizi membri della nostra associazione turistica. Con riserva di modifiche e errori di stampa. Tutte le indicazioni sono fornite senza garanzia.

PLEASE NOTE

This brochure is not exhaustive. It only contains members of our tourism association. It may be subject to change, and the information contained may be subject to misprints. No responsibility is taken for the correctness of the information provided.

PREISE

Für Aufenthalte von ein bis drei Nächten, bei Feiertagen/ Wochenenden, für Einzelzimmer, für Suite, für Hunde u.ä. können Zuschläge berechnet werden. Die Minimum und Maximum-Preise beziehen sich auf Saisonszeiten (Hoch- oder Nebensaison), Lage, Größe und Ausstattung der Zimmer.

Preis in Euro, pro Person und Tag
Prezzo in Euro, a persona e giorno
Price in Euro, per person and day

Zimmer mit Frühstück
ZF pernott. e prima colazione
bed and breakfast

Halbpension
HP mezza pensione
half board

3/4 Pension
3/4P 3/4 pensione
3/4 board

Vollpension
VP pensione completa
full board

PREZZI

Possono essere previsti supplementi per soggiorni brevi da 1 a 3 notti, nei weekend e nei festivi, per camere singole, suite, la sistemazione di cani ecc.

I prezzi minimi e massimi si basano sui periodi di stagione (alta o bassa), la posizione, la grandezza e l'arredamento delle camere.

Preis in Euro, pro Appartamento und Tag
Prezzo in Euro, per appartamento e giorno
Price in Euro, per apartment and day

Appartamento

für 2 Personen
2 Pers per 2 persone
for 2 persons

jede weitere Person
+ Pers ogni persona in più
every person more

PRICES

For stays of one to three nights, on public holidays and at weekends, for single rooms, suites, dogs etc. supplements may be charged. The minimum and maximum prices are based on the season (main season or low season), location, size and equipment of the rooms.

Preis in Euro, pro Stellplatz und Tag
Prezzo in Euro, per piazzola e giorno
Price in Euro, per pitch and day



für 2 Personen
2 Pers per 2 persone
for 2 persons

jede weitere Person
+ Pers ogni persona in più
every person more

Strom
corrente
electricity